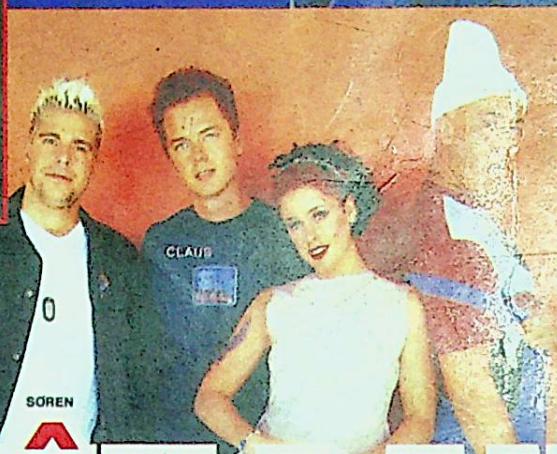
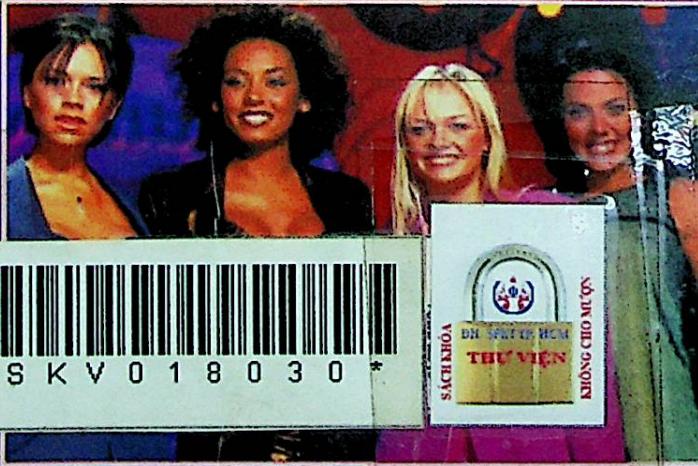
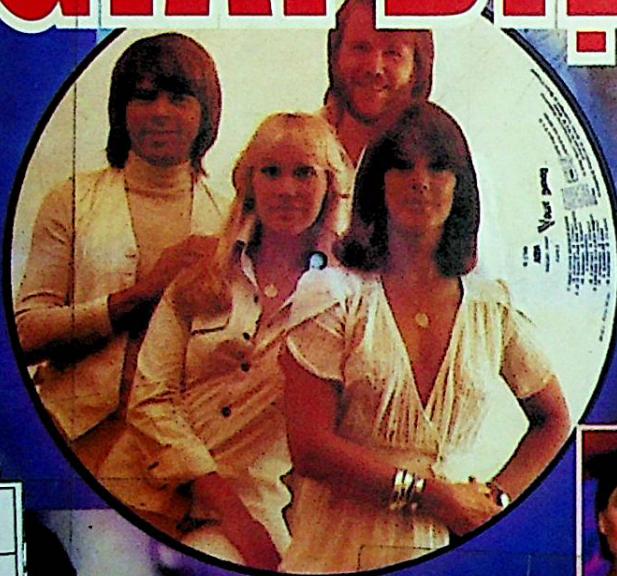


NS. MINH CHÂU

Tuyển tập những ca khúc
quốc tế nổi tiếng lời Việt



GIAI ĐIỆU BẠN BÈ



NHÀ XUẤT BẢN VĂN NGHỆ

EN
K.T
42
64
96

W9

782.42

M664 C496

N.S MINH CHÂU

GIAI ĐIỆU BẠN BÈ

Tuyển chọn những ca khúc quốc
nổi tiếng và được ưa chuộng nhất

NHÀ XUẤT BẢN VĂN NGHỆ
TP.HỒ CHÍ MINH

14743

MUC LUC

Em yêu dấu	4	Đêm nay người có bâng khuâng	82
Em là nguồn cảm xúc	6	Mãi mãi có nhau	84
Niềm mơ ước đắm say	8	Vẫn mơ về em	86
Vẫn nhớ mong em	10	Đôi ta là một	88
Hình bóng em	12	Đời ta hiến dâng người	90
Điểm tô cho tình ta	14	Khi em đã ra đi	92
Tình yêu mù quáng	16	Hãy đắm đuối bên nhau	94
Khi đã tin yêu	33	Chẳng có điều gì	96
Nếu đời vắng em	36	Cô gái búp bê	98
Lòng em mãi nghẹn ngào	38	Cùng vui đêm nay	100
Tình mãi quanh ta	40	Chào tia nắng mai	102
Lễ hội tưng bừng	42	Về với em	104
Đừng làm tan vỡ tim em	44	Đêm cuồng nhiệt	106
Hồi anh yêu	46	Một thời trở lại	108
Nơi đây tôi vẫn mong chờ	48	Người tình Doctor Jones	110
Khóc trong mưa	50	Vũ điệu mừng xuân	112
Đêm mênh mông	52	Vui xuân	114
Bài tình ca rã rời	54	Giấc ngủ mùa xuân	116
Hồi người yêu dấu	56	Tình là vô giá	118
Tình nồng say	58	Cúp vàng rực sáng	120
Đến đây hồi người	60	Đêm giá băng	122
Trái tim nát tan...	62	Có nhau	124
Giấc mộng đời	80	Người đi	126

Đôi lời...

Thân gửi các bạn trẻ yêu nhạc,

Những năm gần đây, nhạc trẻ phương Tây đã được các khán giả Việt Nam đặt nhiều chú ý. Song song với sự phát triển của các ấn phẩm văn hóa (băng, đĩa, truyền hình, sách vở...) về đề tài nhạc trẻ là sự hưởng ứng, sự tâm nồng nhiệt của các bạn yêu nhạc Việt Nam.

Cũng chính trong thời điểm này, chúng ta bắt gặp một số băn khoăn của bạn trẻ Việt Nam khi rất thích các ca khúc nổi tiếng của phương Tây nhưng do khác biệt ngôn ngữ nên các bạn gặp nhiều khó khăn khi muốn cảm thụ, muốn hát, muốn chuyển tải ý tưởng của những ca khúc này.

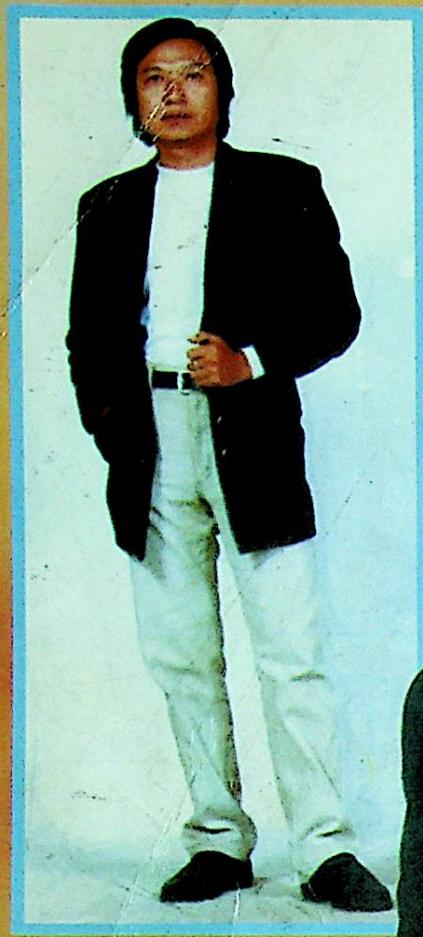
Vì lẽ đó – với lòng mong mỏi được góp chút công sức vào khu vườn âm nhạc – tôi cố gắng hoàn thành tuyển tập này nhằm chuyển tải ý tưởng, nội dung của các ca khúc phương Tây sang lời Việt để phần nào tạo nhịp cầu giao cảm giữa bạn trẻ Việt Nam với ca khúc Quốc tế.

Tuy nhiên, do sở học còn nhiều hạn chế nên tuyển tập không tránh khỏi những sai sót, vụng về... Rất mong các nhạc sĩ đàn anh và các bạn yêu nhạc rộng tình lượng thứ.

Thân ái

MINH CHÂU.

Nhạc sĩ Minh
Châu
Sinh - 15-8-1960
Biên tập
chương trình
của Trung tâm
PGP (Hãng
phim Giải
Phóng)



NS> Minh Châu tại sân khấu
“Tropical Club”